
THE CHILD AND FAMILY SERVICES AUTHORITIES
ACT
(C.C.S.M. c. C90)

**Joint Intake and Emergency Services by
Designated Agencies Regulation, amendment**

Regulation 165/2004
Registered September 2, 2004

Manitoba Regulation 186/2003 amended
**1 The Joint Intake and Emergency
Services by Designated Agencies Regulation,
Manitoba Regulation 186/2003, is amended by this
regulation.**

**2 The Schedule is amended by adding the
following item in alphabetical order:**

Metis Child, Family and Community Services
Metis Child, Family and Community Services is the
designated agency to provide joint intake and
emergency services within the following geographic
regions:

Parcel 1:
That area contained within the following limits:
Commencing at the point of intersection with the
Western boundary of the Province of Manitoba and the
Northern limit of the R.M. of Russell, thence E'ly along
the Northern limits of the R.M.s of Russell and Silver
Creek to the intersection of the Western limit of the
R.M. of Rossburn, thence E'ly and S'ly along the
Northern and Eastern limits of the R.M. of Rossburn to
the intersection with the Northern limit of the R.M. of
Park, thence E'ly and S'ly along the Northern and
Eastern limits of the R.M. of Park to the intersection
with the Northern limit of the R.M. of Clanwilliam,
thence E'ly along the Northern limit of the R.M. of
Clanwilliam to the intersection with the most W'ly limit
of the Western limits of the R.M. of Rosedale, thence
N'ly and E'ly along the Western and Northern limits of
the R.M. of Rosedale to the intersection with the
Western limit of the R.M. of

LOI SUR LES RÉGIES DE SERVICES À L'ENFANT ET
À LA FAMILLE
(c. C90 de la C.P.L.M.)

**Règlement modifiant le Règlement sur les
services d'accueil et d'urgence conjoints des
offices désignés**

Règlement 165/2004
Date d'enregistrement : le 2 septembre 2004

Modification du R.M. 186/2003
**1 Le présent règlement modifie le
Règlement sur les services d'accueil et d'urgence
conjoints des offices désignés, R.M. 186/2003.**

**2 L'annexe est modifiée par adjonction, en
ordre alphabétique, de ce qui suit :**

Metis Child, Family and Community Services
Les Metis Child, Family and Community Services sont
l'office désigné aux fins de la fourniture des services
d'accueil et d'urgence conjoints dans les régions de la
province suivantes :

Parcelle 1 :
La zone située entre les limites suivantes : à partir de
l'intersection de la frontière ouest de la province du
Manitoba et de la limite nord de la municipalité rurale
de Russell; de là, vers l'est, le long de la limite nord des
municipalités rurales de Russell et de Silver Creek
jusqu'à son intersection avec la limite ouest de la
municipalité rurale de Rossburn; de là, vers l'est et vers
le sud, le long des limites nord et est de la municipalité
rurale de Rossburn jusqu'à son intersection avec la
limite nord de la municipalité rurale de Park; de là,
vers l'est et vers le sud, le long des limites nord et est
de la municipalité rurale de Park jusqu'à son
intersection avec la limite nord de la municipalité
rurale de Clanwilliam; de là, vers l'est, le long de la
limite nord de la municipalité rurale de Clanwilliam
jusqu'à son intersection avec la limite la plus à l'ouest
de la municipalité rurale de Rosedale; de là,

Glenella, thence E'ly along the Northern limit of the R.M. of Glenella to the intersection with the Eastern limit of the R.M. of McCreary, thence N'ly along the Eastern limits of the R.M.s of McCreary and Ste. Rose to the NE 12-23-14 WPM, thence E'ly along the Northern limits of Sections 7 to 12 (both inclusive) -23-13 WPM, Sections 7 to 12 (both inclusive) -23-12 WPM and Sections 7, 8 and 9-23-11 WPM to the intersection with the Western shoreline of Ebb and Flow Lake, thence S'ly, E'ly and N'ly along the Western, Southern and Eastern shorelines of Ebb and Flow Lake to the intersection with the Western shoreline of Lake Manitoba, thence S'ly along the Western shoreline of Lake Manitoba to the intersection with the Northern limit of Township 21-10 WPM, thence E'ly along the Northern limit of said Township 21 to the Eastern limit of Range 10 WPM, thence N'ly along the Eastern limit of Township 22-10 WPM to the intersection with the North Eastern shoreline of Lake Manitoba, thence N'ly and W'ly along the North Eastern shoreline of said Lake Manitoba, excluding Peonan Point, to the intersection with the Eastern limit of Range 13 WPM in Township 32, thence N'ly along the Eastern limit of Range 13 WPM through Townships 32 to 40 (both inclusive) to the NE 36-40-13 WPM, thence W'ly along the Northern limit of Township 40, through Ranges 13 to 16 WPM (both inclusive) to the intersection with the Eastern shoreline of Lake Winnipegosis, thence N'ly and W'ly along the Eastern and Northern shorelines of Lake Winnipegosis to the intersection with the Northern limit of Township 46 in Range 18 WPM, thence W'ly along the Northern limit of Township 46 through Ranges 18 to 29 WPM (both inclusive) to the Western Boundary of the Province of Manitoba, thence S'ly along the said Western Boundary to the point of commencement, but excluding the Reserves of Ebb and Flow First Nation, O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation (formerly Crane River), Pine Creek First Nation, Skownan First Nation (formerly Waterhen), Sapotaweyak Cree Nation (formerly Shoal River), Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve (formerly Valley River) and Wuskwi Sipiik First Nation (formerly Indian Birch).

Parcel 2:

Spruce Island and Channel Island in Lake Winnipegosis in Townships 46 and 47, Ranges 20, 21 and 22 WPM.

vers le nord et vers l'est, le long des limites ouest et nord de la municipalité rurale de Rosedale jusqu'à son intersection avec la limite ouest de la municipalité rurale de Glenella; de là, vers l'est, le long de la limite nord de la municipalité rurale de Glenella jusqu'à son intersection avec la limite est de la municipalité rurale de McCreary; de là, vers le nord, le long des limites est des municipalités rurales de McCreary et de Sainte-Rose, jusqu'au nord-est de la section 12-23-14 O.M.P.; de là, vers l'est, le long des limites nord des sections 7 à 12, township 23-13 O.M.P., des sections 7 à 12, township 23-12 O.M.P. et des sections 7, 8 et 9-23-11 O.M.P. jusqu'à son intersection avec le rivage ouest du lac Ebb and Flow; de là, vers le sud, vers l'est et vers le nord le long des rivages ouest, sud et est du lac Ebb and Flow jusqu'à son intersection avec le rivage ouest du lac Manitoba; de là, vers le sud, le long du rivage ouest du lac Manitoba jusqu'à son intersection avec la limite nord du township 21-10 O.M.P.; de là, vers l'est, le long de la limite nord du township 21 jusqu'à la limite est du rang 10 O.M.P.; de là, vers le nord, le long de la limite est du township 22-10 O.M.P. jusqu'à son intersection avec le rivage nord-est du lac Manitoba; de là, vers le nord et vers l'ouest, le long du rivage nord-est du lac Manitoba, à l'exclusion de la pointe Peonan, jusqu'à son intersection avec la limite est du rang 13 O.M.P. dans le township 32; de là, vers le nord, le long de la limite est du rang 13 O.M.P. en traversant les townships 32 à 40 jusqu'au nord-est de la section 36-40-13 O.M.P.; de là, vers l'ouest, le long de la limite nord du township 40, traversant les rangs 13 à 16 O.M.P., jusqu'à son intersection avec le rivage est du lac Winnipegosis; de là, vers le nord et vers l'ouest, le long des rivages est et nord du lac Winnipegosis jusqu'à l'intersection avec la limite nord du township 46 dans le rang 18 O.M.P.; de là, vers l'ouest, le long de la limite nord du township 46 traversant les rangs 18 à 29 O.M.P. jusqu'à la frontière ouest de la province du Manitoba; de là, vers le sud, le long de la frontière ouest jusqu'au point de départ, à l'exclusion des réserves des Premières nations suivantes : Ebb and Flow, O-Chi-Chak-Ko-Sipi (anciennement Crane River), Pine Creek, Skownan (anciennement Waterhen), Tootinaowaziibeeng (anciennement Valley River) ainsi que de la Première nation de Wuskwi Sipiik (anciennement Indian Birch).

Parcelle 2 :

L'île Spruce et l'île Channel dans le lac Winnipegosis, townships 46 et 47, rangs 20, 21 et 22 O.M.P.

Coming into force

**3 This regulation comes into force on
September 20, 2004.**

Entrée en vigueur

**3 Le présent règlement entre en vigueur
le 20 septembre 2004.**

September 2, 2004
2 septembre 2004

**Minister of Family Services and Housing/
La ministre des Services à la famille et du Logement,**

Christine Melnick